

Contents

Foreword John M. Swales	ix
Introduction <i>Diane Belcher and Alan Hirvela</i>	1
Part 1. Grounding Practice: Theory, Research, and History	
Chapter 1. Reading-Writing Relations: Theoretical Perspectives and Instructional Practices <i>William Grabe</i>	15
Chapter 2. A Task Analysis of Reading and Writing in Academic Contexts <i>Joan G. Carson</i>	48
Chapter 3. Reexamining Audiolingualism: On the Genesis of Reading and Writing in L2 Studies <i>Paul Kei Matsuda</i>	84
Part 2. In the Classroom: Teaching Reading as Writing and Writing as Reading	
Chapter 4. Connecting Reading and Writing through Literature <i>Alan Hirvela</i>	109
Chapter 5. The Foreign Language Literacy Classroom “Translating Event” as Reading and Composing: Eighth Graders Read Cross-Cultural Children’s Literature <i>Mary Ellen Malloy</i>	135
Chapter 6. Learning to Assume the Role of Author: A Study of Reading-to-Write One’s Own Ideas in an Undergraduate ESL Composition Course <i>George Newell, Maria C. Garriga, and Susan S. Peterson</i>	164

Chapter 7. A Cognitive Modeling Approach to Teaching Critique Writing to Nonnative Speakers <i>Barbara Dobson and Christine Feak</i>	186
Interlude: Developing Meaningful Literacy Courses <i>Ilona Leki</i>	201
Part 3. (E)Merging Literacies and the Challenge of Textual Ownership	
Chapter 8. Plagiarism and the ESL Student: From Printed to Electronic Texts <i>Joel Bloch</i>	209
Chapter 9. Plagiarism and International Students: How the English-Speaking University Responds <i>Diane Pecorari</i>	229
Chapter 10. Textual Borrowing Strategies for Graduate- Level ESL Writers <i>Debbie Barks and Patricia Watts</i>	246
Part 4. Technology-Assisted Reading and Writing	
Chapter 11. With the Dictionary and Beyond <i>Terence Odlin</i>	271
Chapter 12. Lexis and Grammar in Second Language Reading and Writing <i>Georgette Jabbour</i>	291
Chapter 13. Implementing CommonSpace in the ESL Composition Classroom <i>Joel Bloch and Janina Brutt-Griffler</i>	309
Afterword: Lessons on Linking Literacies for L1 Teachers <i>Andrea Abernethy Lunsford</i>	335
Contributors	339
Author Index	343
Subject Index	349